



# GAMING HEADSET

HELLFIRE

USER MANUAL **ENG**

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ **RUS**

ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ **KAZ**

GAMING HEADPHONES  
НАУШНИКИ ИГРОВЫЕ  
ОЙЫН ҚҰЛАҚҚАПТАРЫ

**GHS-X10**

Thank You for choosing products HARPER GAMING. Before you start using the product, read the operating instructions and save them in case you have any questions about the maintenance of the product.

## **Attention!**

- It is forbidden to open the case of the product.
- Do not place the product on other electrical equipment.
- Don't put headphones too tight to your ears. It can damage eardrum.
- Don't put heavy objects on headphones and don't press on them for a long time especially during storage. Headphones can be deformed.
- Detaching cable pull plug, not cable itself. Otherwise cable can be damaged.
- Connecting cable please make sure plug is fully connected. Otherwise there might be no sound.
- If you experience any discomfort while using headphones please stop using them.
- Long storage of embouchure can lead to their damage or poor quality.
- Protect the product from direct sunlight, heat sources and open flames

## HEADPHONE DEVICE



1. USB connector
2. Microphone Jack 3.5 mm
3. 3.5 mm audio Jack
4. Adjusting the sound
5. Vibration mode

## USE

1. 3.5 mm Jack is designed for computer audio input, use USB connector to turn on the backlight.
2. Connect 3,5mm jack with headphones picture to audio output and second 3,5mm jack with microphone picture to output for microphone on your computer.
3. IF you connect USB plug to your computer backlight function

of headphones will be on.

4. To adjust sound please move the wheel.

5. When playing music or playing game with high bass sounds please activate vibration mode by pressing button «V».

6. Turn the wheel up / out to adjust the sound.

7. Turn on vibration when playing games or music with deep bass.

## TRANSPORTATION AND STORAGE

Store packed unit in dark, dry, clean, ventilated places. At temperature from ~~-100C~~ <sup>+45</sup>0C and humidity not more than 75% and do not allow condensation.

Transportation should be made in original package. Do not throw during transportation, prevent fall down, strokes, extra vibration.

## TECHNICAL PARAMETERS

1. Speaker size: 50 mm

2. Resistance: 32 Ohms

3. Sensitivity: 105 dB $\pm$ 3

4. Frequency response: 20Hz-20kHz

5. Rated power: 100 mW

6. Microphone sensitivity: -48 $\pm$ 3 dB

7. The orientation of microphone: 50 Hz-10 kHz

- 8. Cable length: 2.1 m
- 9. Connection: 2\*3.5 mm + USB
- 10. Size: 20 x 11.5 x 26 cm
- 11. Weight: 0.32 kg

*Note.*

*In accordance with the constant improvement of technical characteristics and design, it is possible to make changes without prior notice.*

## DISPOSAL INFORMATION



This device is designed and manufactured from high quality materials and components that can be recycled and reused. This symbol means that electrical and electronic equipment must be disposed of separately from household waste after use.

*Note.*

*This product does not contain precious metals.*



The products passed all the assessment procedures established in the technical regulations of the Customs Union/EEU.

You can get additional information re. product certification (date, number and period of validity of certificate) you can find out at site [harper.game](http://harper.game) or by telephone of service center 8-800-600-7107

Production date is indicated on the gift-box

Life duration of product: 24 months

Warranty period: 12 months

Warranty service is provided on the base of warranty card that goes together with the product.

Warranty card and User manual are integral parts of the product.

For additional information about the product and authorized service centers you may find at [HYPERLINK harper.game](http://HYPERLINK.harper.game) or by telephone 8-800-600-7107.

Manufacture: Harper International Trading Limited 15F, Radio City, 505 Hennessy Road, Causeway Bay, HongKong, PRC

Made in China

Importer/claims organization: LLC «Progress-Plyus», App.11, floor 2, Build.50, k.1, Udaltsova Str., Moscow, Russia, 119607, tel.: +74951330210, email: [info@harper.ru](mailto:info@harper.ru)

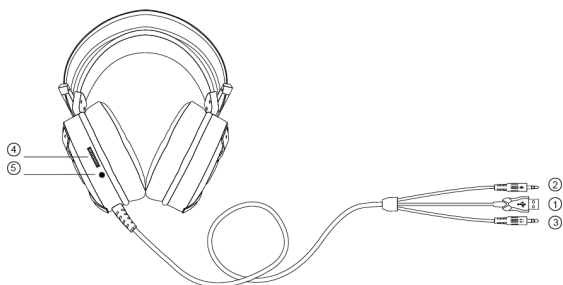


Благодарим Вас за выбор продукции HARPER GAMING. Перед началом использования ознакомьтесь с инструкцией по эксплуатации и сохраните ее на случай возникновения вопросов по обслуживанию устройства.

## **Внимание!**

- Запрещается вскрывать корпус изделия.
- Не прижимайте наушники плотно к ушам. Это может привести к повреждению барабанной перепонки.
- Не располагайте тяжелые предметы на изделии и не подвергайте его давлению в течение длительного времени, в том числе при хранении. Это может привести к его деформации.
- Отсоединяя кабель, тяните за штекер, а не за сам кабель. Несоблюдение этого правила может привести к повреждению кабеля.
- Подключая кабель, полностью вставляйте штекер в гнездо. В противном случае звук может не выводиться.
- Если вы испытываете дискомфорт во время эксплуатации изделия, немедленно прекратите его использование.
- Длительное хранение амбушюр может привести к их повреждению или ухудшению качества.
- Берегите изделие от прямого солнечного света, источников тепла и открытого пламени

## УСТРОЙСТВО НАУШНИКОВ



1. USB разъем
2. Разъем для микрофона 3.5 мм
3. Аудио разъем 3.5 мм
4. Регулировка звука
5. Режим вибрации

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

1. Подключите разъем 3.5 мм с маркировкой наушников к аудио выходу, второй разъем 3.5 мм с маркировкой микрофона к входу для микрофона на вашем компьютере.
2. Подключение USB разъема к компьютеру активирует подсветку наушников.
3. Для настройки громкости перемещайте колёсико регулировки вверх или вниз.
4. При проигрывании музыки или игре с высокими басами активируйте режим вибрации нажатием кнопки «V».

## УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ И ТРАНСПОРТИРОВКИ

- Хранить в упакованном виде в темных, сухих, чистых, вентилируемых помещениях.
- Хранить при температуре от  $-10^{\circ}\text{C}$  до  $+45^{\circ}\text{C}$  и относительной влажности не более  $<75\%$ , без образования конденсата.
- Транспортировать в оригинальной упаковке, во время транспортировки не бросать, оберегать от падений, ударов, не подвергать излишней вибрации.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

1. Размер динамиков: 50 мм
2. Сопротивление: 32 Ом
3. Чувствительность:  $105 \text{ дБ} \pm 3$
4. Частотная характеристика: 20 Гц-20 кГц
5. Номинальная мощность: 100 мВт
6. Чувствительность микрофона:  $-48 \pm 3 \text{ дБ}$
7. Частотная характеристика микрофона: 50 Гц-10 кГц
8. Длина кабеля: 2,1 м
9. Подключение: 2\*3.5 мм + USB
10. Размер: 20 x 11,5 x 26 см
11. Вес: 0,32кг

*Примечание.*

*В соответствии с постоянным усовершенствованием технических характеристик и дизайна, возможно внесение изменений без предварительного уведомления.*

## ИНФОРМАЦИЯ ОБ УТИЛИЗАЦИИ



Данное устройство разработано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые могут быть переработаны и использованы повторно. Данный символ означает, что электрическое и электронное оборудование после окончания использования должно быть утилизировано отдельно от бытовых отходов.

*Примечание.*

*Данное изделие не содержит драгоценных металлов.*



Продукция прошла все установленные процедуры оценки по следующим техническим регламентам ТС/ЕАЭС:

Информацию по сертификации товара, данные о номере , дате сертификата, сроке его действия Вы можете узнать на сайте [harper.game](http://harper.game) или по телефону технической поддержки 8-800-600-7107

Дата производства указана на упаковке

Срок службы – 2 года

Гарантийный срок – 1 год

Гарантийное обслуживание осуществляется согласно прилагаемому гарантийному талону.

Гарантийный талон и руководство по эксплуатации являются неотъемлемыми частями данного изделия.

Дополнительную информацию о товаре и данные авторизованного сервисного центра вы можете узнать на сайте [harper.game](http://harper.game) или по телефону технической поддержки 8-800-600-7107

Изготовитель: Harper International Trading Limited 15F, Radio City, 505  
Hennessy Road, Causeway Bay, Гонконг

Сделано в Китае

Импортер/организация, уполномоченная на принятие претензий:

ООО «Прогресс-Плюс» 119607, г.Москва, ул.Удальцова, д.50, корп.1,  
тел.: +74951330210, адрес электронной почты [info@harper.ru](mailto:info@harper.ru)



HARPER GAMING өнімдерін таңдағаныңыз үшін рахмет. Пайдалануды бастамас бұрын пайдалану жөніндегі нұсқаулықпен танысыңыз және құрылғыға қызмет көрсету бойынша сұрақтар туындаған жағдайда оны сақтаңыз.

## Назар аударыңыз!

- Бұйымның корпусын ашуға тыйым салынады.
- Құлаққапты құлағыңызға мықтап баспаңыз. Бұл құлақтың зақымдалуына әкелуі мүмкін.
- Бұйымға ауыр заттарды қоймаңыз және оны ұзақ уақыт, соның ішінде сақтау кезінде де қыспаңыз. Бұл оның деформациясына әкелуі мүмкін.
- Кабельді ажыратқан кезде, кабельдің өзі емес, штепсельден тартыңыз. Бұл ережені сақтамау кабельдің зақымдалуына әкелуі мүмкін.
- Online-кабель, толық вставляйте штекер да ұясы. Әйтпесе, дыбыс шықпауы мүмкін.
- Егер сіз өнімді пайдалану кезінде ыңғайсыздық сезінсеңіз, оны дереу пайдалануды тоқтатыңыз.
- Құлаққаптарды ұзақ уақыт сақтау олардың зақымдалуына немесе сапасының нашарлауына әкелуі мүмкін.
- Өнімді тікелей күн сәулесінен, жылу көздерінен және ашық жалыннан қорғаңыз

## ҚҰЛАҚҚАП ҚҰРЫЛҒЫСЫ



1. USB қосқышы
2. Микрофон ұясы 3.5 мм
3. 3.5 мм Аудио ұясы
4. Дыбысты реттеу
5. Діріл режимі

## ПАЙДАЛАНУ

1. Құлақаспап таңбасы бар 3.5 мм қосқышты аудио шығысқа, екінші микрофон белгісі бар 3.5 мм қосқышты компьютердегі микрофон кірісіне қосыңыз.
2. USB коннекторын компьютерге қосу құлаққаптың артқы жарығын іске қосады.
3. Дыбыс деңгейін реттеу үшін реттеу дөңгелегін жоғары немесе төмен жылжытыңыз.
4. Музыканы ойнату немесе жоғары басс ойнау кезінде «V» түймесін басу арқылы Діріл режимін іске қосыңыз.

## САҚТАУ ЖӘНЕ ТАСЫМАЛДАУ ШАРТТАРЫ

- Қараңғы, құрғақ, таза, желдетілетін бөлмелерде оралған күйде сақтаңыз.
- $-10^{\circ}\text{C}$ -тан  $+45^{\circ}\text{C}$ -қа дейінгі температурада және  $<75\%$  - дан аспайтын салыстырмалы ылғалдылықта, конденсат түзусіз сақтау.
- Түпнұсқалық орамада Тасымалдау, тасымалдау кезінде лақтырмау, құлаудан, соққыдан қорғау, артық дірілге ұшыратпау.

## ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

1. Динамик өлшемі: 50 мм
2. Қарсылық: 32 Ом
3. Сөзімталдық:  $105 \text{ дБ} \pm 3$
4. Жиілік сипаттамасы: 20 Гц-20 кГц
5. Номиналды қуаты: 100 мВт
6. Микрофон сезімталдығы:  $-48 \pm 3 \text{ дБ}$
7. Микрофонның жиілік сипаттамасы: 50 Гц-10 кГц
8. Кабель ұзындығы: 2,1 м
9. Қосылу: 2 \* 3.5 mm + USB
10. Көлемі: 20 x 11,5 x 26 см
11. Салмағы: 0,32 кг

*Ескерту.*

*Техникалық сипаттамалар мен дизайнды тұрақты жетілдіруге сәйкес алдын ала ескертусіз өзгерістер енгізуге болады.*

## КӨДЕГЕ ЖАРАТУ ТУРАЛЫ АҚПАРАТ



Бұл құрылғы жоғары сапалы материалдардан және қайта өңдеуге және қайта пайдалануға болатын компоненттерден жасалған және жасалған. Бұл таңба пайдалану аяқталғаннан кейін электрлік және электрондық жабдықты тұрмыстық қалдықтардан бөлек тастау керек дегенді білдіреді.

*Ескерту.*

*Бұл өнімде қымбат металдар жоқ.*



Өнім КО / ЕАЭО келесі техникалық регламенттері бойынша барлық белгіленген бағалау рәсімдерінен өтті:

Сіз өнімді сертификаттау туралы ақпаратты, сертификаттың нөмірі, күні, жарамдылық мерзімі туралы ақпаратты harper веб-сайтынан таба аласыз. game немесе 8-800-600-7107 техникалық қолдау телефоны бойынша

Өндіріс күні қаптамада көрсетілген

Қызмет мерзімі - 2 жыл

Кепілдік мерзімі - 1 жыл

Кепілдік қызмет көрсету қоса беріліп отырған кепілдік талонына сәйкес жүзеге асырылады.

Кепілдік талоны және пайдалану жөніндегі Нұсқаулық осы өнімнің ажырамас бөлігі болып табылады.

Өнім туралы қосымша ақпаратты және уәкілетті сервис орталығының деректерін сіз harper сайтынан таба аласыз. game немесе 8-800-600-7107 техникалық қолдау телефоны бойынша

Өндіруші: Harper International Trading Limited 15f, Radio City, 505 Hennessy Road, Causeway Bay, Гонконг  
Қытайда жасалған

Импорттаушы / талаптарды қабылдауға Уәкілетті ұйым:

«Прогресс-Плюс» ЖШС 119607, Мәскеу, Удальцов көшесі, 50 үй, корп.1,  
тел.: + 74951330210, электрондық пошта мекенжайы info@harper.ru

